[p1]

+

Eerweerde en Heer,

Ik wensch U een zalig en gelukkig Nieuwjaar.

Misschien zult Gij zeggen dat mijn wensch redelijk laat komt. Dat is waar, maar ik wachtte altijd naar de afzonderlijke bladen[1] die ik in "Rond den Heerd" drukken liet.

Nu zijn zij hier. Ik Zend U een[2] met de eerbiedige vraag of gij mij, nopens het besproken punt, niet zeggen kunt hoe het volk in West-Vlaanderen doet. Staat het heel en gansch gelijk met het Land van Waas? Schrijft mij dat, in 't kort als 't u belieft, in een klein opstelleken dat mij waarschijnlijk tot bewijs dienen zal in de verhandeling[3] die ik voor de Meertaflevering van 't Belfort gereed maak.

Ik bedank U hertelijk op voorhand.

Amaat Joos

Zaterdag avond

……

1 Korte spraakkunst van Anna Bijns volgens “Refreinen” door Amaat Joos verscheen eerst als feuilleton in: Rond den Heerd: 22 (november 1887) 47, p.367-369; 23 (24 november 1887) 1, p.6-7; 23 (8 december 1887) 3, p.21-23; 23 (15 december) 4, p.30-31; 23 (22 december) 5, p.37-39.

2 Amaat Joos, Met of zonder t?.... In: Het Belfort: 4 (februari 1889), p.257-277.

3 Amaat Joos, Met of zonder t? (Vervolg van blz. 277). In: Het Belfort: 4 (maart 1889), p.347-364. In een voetnoot vermeldt Amaat Joos dat hij inlichtingen kreeg van Jan Craeynest en Guido Gezelle betreffende de tweede persoon enkelvoud in het gesproken West-Vlaams.

Briefbeschrijving

Verzender	Joos, Amaat
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[01/1888]
Verzendingsplaats	Sint-Niklaas (Sint-Niklaas)
Annotatie	Briefversie van datering: zaterdag avond ; jaartal, maand en adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Briefversie van datering: zaterdag avond ; jaartal, maand en adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door Ina Galle. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.189-190

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 210x135 wit, vierkant geruit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle; idem rechts: [Januari 88] (inkt, beide hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge

Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5963
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=|library/v/obbrugge/gezelle|12251

Inhoud

Incipit	Ik wensch U een zalig en gelukkig
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.
De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.
Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.
Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[01/1888], [Sint-Niklaas], Amaat Joos aan [Guido Gezelle]
Editeur	Seppe De Schepper; Louise Snauwaert; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent

Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be.
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [briefschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]